

## 'L GRIMPEUR

Uje, punte, caire, cime,  
 Quote, teste, pale, dent,  
 Ascensiun da fese prime  
 O già faite anche da sent,  
 Ai n'a fussa bin des mila,  
 Ai n'a fussa bin sent mila,  
 N'a je sempre scarsità.  
 'L grimpeur a l'è rivà,  
     L'è rivà,  
     L'è rivà,  
 E 'l grimpeur a l'è rivà,  
     L'è rivà,  
     L'è rivà,  
 E 'l grimpeur vardelu la.

Chiel l'è membro indeclinabil,  
 Fait a posta per rampiè.  
 Cun 'na corda interminabil,  
 Che peüi deüvra n'tal calè,  
 I rampun sun lung 'na branca,  
 Per marciè niente ch'ai manca,  
 E 'l sac l'è sempre carià,  
 E 'l grimpeur a l'è rivà,  
     L'è rivà,  
     *ecc.*

E s'ai fussa bin la fiocca,  
 La muntagna 'nfarinà,  
 E s'ai fussa bin la rocca  
 Seülia seülia e verglasà!  
 Sa t'ancuntra 'na chërvassa  
 'Ncur pi larga d'una piassa,  
 Chiel vëul feje sua rampià:  
 E 'l grimpeur a l'è rivà,  
     L'è rivà,  
     *ecc.*

Se a t'ancuntra pëui 'na punta  
 O 'na crësta ancor da fè,  
 Chiel s'ntesta, chiel s'mpunta,  
 Tuti i cust vureila fè.  
 Tenta 'na spigul, tenta 'na placa,  
 Prima a sa sbaglia, ma pëui ai taca,  
 E s'la punta, vardlu là;  
 E 'l grimpeur a l'è rivà,  
     L'è rivà,  
*ecc.*

#### TRADUZIONE

#### L'ARRAMPICATORE

Uje, punte, caire, cime,  
 Quote, teste, pale, denti, (\*)  
 Ascensioni ancor vergini  
 O già fatte da centinaia,  
 Ce ne fossero anche diecimila,  
 Ce ne fosser centomila,  
 Ce n'è sempre scarsità.  
 È arrivato l'arrampicatore!  
     È arrivato - È arrivato  
 È arrivato l'arrampicatore  
     Guardatelo là.

È un membro indeclinabile,  
 Fatto apposta per arrampicare.  
 Con una corda interminabile,  
 Che usa poi nella discesa,  
 I ramponi lunghi una spanna,  
 Nulla che gli manchi per la marcia,  
 Col sacco sempre rigonfio,  
 È arrivato l'arrampicatore!

E ci sia pur la neve,  
 La montagna infarinata,  
 Ci sia pur la roccia  
 Liscia, liscia e vetrata!  
 Se incontra un crepaccio  
 Più ampio di una piazza,  
 Egli vuol fare la sua arrampicata:  
 È arrivato l'arrampicatore!

Se poi incontra una punta  
 O una cresta ancor da fare,  
 Egli s'intesta, s'impunta,  
 A tutti i costi la vuol salire.  
 Tenta uno spigolo, tenta una placca,  
 Prima sbaglia, poi ci riesce,  
 Ed eccolo sulla punta;  
 È arrivato l'arrampicatore!

(\*) Sono i vari appellativi con i quali si designa una vetta di monte.

## 'L GRIMPEUR

Ritmato con vivacità

TENORI

BASSI

U - je, pun - te, cai - re, ci - me, Quo - te,

te - ste, pa - le, dent, A - scen - siun da fe - se

pri - me O già fai - te anche da sent, Ai n'a  
Ai n'a

fus - sa bin des mi - la, Ai n'a fus - sa bin sent  
fus - sa bin des mi - la,  
Ai n'a fus - sa bin sent

mi - la, N'a je sem - pre scar - si - tà. 'l' grim -

mi - la, N'a je sem - pre scar - si - tà. 'l' grim -

- peur a l'è ri - v à, L'è ri - v à, L'è ri -

- peur a l'è ri - v à,

- v à, E'l grim peur a l'è ri - v à, L'è ri -

E'l grim - peur a l'è ri - v à, L'è ri -

- v à, L'è ri - v à, El grim peur a l'è ri - v à.

L'è ri - v à, L'è ri - v à,

- v à, L'è ri - v à, El grim peur a l'è ri - v à.

- v à, E'l grim peur a l'è ri - v à.

L'è ri - v à,

- v à, E'l grim peur a l'è ri - v à.